

درگاه

اون بش کونده بر نشر اولنور علم و صنعت مجموعه سی

ایکینجی سنه: اوچنجی جلد

نومرو: ۳۲

۵ آغستوس ۳۳۸

اوستنده بيللرک ذوق اؤر برهن
بو آيناك - اويوب هر هوسنه -
روحلرده بوكون ، روحلرده گولن
شكلكل ايشله مش چرچوه سته :

اوله ايچدن كلن روح ايزلرله ،
اوله سوسله مشكه بوني صنعتكار :
اوستنده شن و سوم بگز ليله
شرفك چيكيك گوزلي ساطالاري وار .
كيم بيلير قاج سلطان و قاج شرق قيزي
اوكنده سوسله ركن بوونلرني ،
دو مشدر گوكنده بردين سيزي
و عشقك اؤر برمه اوونلرني .

اوستنده بيللرک ذوق بوكون
بو آينا بيللردن قاش يادكار :
اوستنده شن و سوم بوزلرله ، گولن
شرفك چيكيك گوزلي ساطالاري وار .

حسن راسم

طامن — اكر افنديم (تمنا ايدر) رخصت
بوورورلرسه دورانيير عليته ترتيب اينديكم شو
جدا نامه ي كوچوك خانه علمك تازه نه مول و ترننده
مشوري اولاق اوزره تقديم و اهدا ايديم .

ساما — افنديم ، بن اوله شيدن نه آكلارم!
نافله قاب جاق اولور .

طامن — اكر افنديم (تمنا ايدر) تجويز بو يو
رورلرسه بوكونلرده بر امرنه تشرع ايدم چكم .
آنك سيرينه سزي دعوت ايدم .

خيفا — آه ! ايسته بو ذوقلي سير اولاليدر .
خلق ضيافته ، سيره دعوت ايدر . اما بو تشرع
دعوي ملو غريبي داما طانلي ورعنا ، پك ظرف...

بو كا كوكم بايله دي .

رحلي — افنديم ، اوكا بر ماوريت اوپوشيه جقمي
نيكتر ناصلدر ؟ ايش آراسنه صوفوليه جقمي ؟ بر
طبابت منعي باقلايه قمي ؟

طامن — افنديم كيرا ياشنه وارمق بوون اكك
بزله دشوار امكدر . بزم ايشن خلق ايله سربست
اولور . خلق اويفوندر ، اويصالدر . علاج ويريكز ،
اولديغه كيدر . اما كبرادن بري خسته اولسه طبيب
هان اي ايتسين دير ، صحت اومار ، اذا ايدر .

خيفا — تمام ايسته بو توخاف ! بو ده غريب
مسخرهلق ! سرك خسته ي اي ايتك نه وظيفه كز !
آباني بياني آلوب رچته بازار سكرز . خسته آرتيق
اي اولسون ، نه يابارسه ياسون .

لياق — اوله در ... بورمز خسته اصول
وقاعده به تطبيقاً علاج ترتيب اينكدن عبارتدر .

احمد و فيض ياشا

اوچنچي پرده كله چك نسخه ده .

بر همشيره

قره دكرزك تنها ، ساكن بر ساحلنده بن
و آرقداشم علي آقشامك ايجمه چوكن غريب حسيلري
ديكله ديكله كزيورز ، بن نه اولديغي بيلدورم .
ايجمه دلي روز كارلر اوكنه قاشل برچوب حال
وار . كيديشم ، كايشم ، دوشونوشم اختيارمك
حكيم آلتنده دكل . ياري حزني ، ياري دالغين
و بر آرده اميدلي كي يم . اكر علي بو قدار كدرلي ،
علي بو قدار اميدسز اولماسيدي بن بوندن بوتون
باشقه اوله چقم . كزيشم عادتاً برسيرانه ، دوشونوشم
عادتاً طانلي بر خوليايه بگز يه چكدي .

خفيف دالغه لرله قاياله چاريان دكرزك كنيش
اوغلونوسي ياشنده علي ايكيدنه بر « نه اوله جق ! »
ديديكي دويوبورم . علي صانكه بوتون قونوشم
اونوشم يالكلز باباغلر كي بو نه اوله جق ! لاني
اوكره نمدي .

نه اوله جق ! آقشامك كيتدي چوكن قراكلنده
غير اختياري بن ده « نه اوله جق ! » ديكله باشلادم .
دكرز كيتدي چوشبور . ديشكي دورغون صولك
اوستنده يارم بردارنه حالده نتره بن آي ، شمدی
دالغه لرک بو يوك حركتلي آراسنده قوشان اويناين
برنور حالي آلبور . ايجز يالكلز ايتك بوتون تورقونغايله
طبيعتك بوتون اينديليكي و دكرزك بوتون جوشغو
نغليه قاياريور ، اوچ سنده در آدادولي داغلرنيك ،
آنادولي اووورنيك و قره دكرزك عصيان واختلاله
قايانان طاشي ، طورانغ و صوبي ياشنده بو طاشلر ،
بو طور قار و بو صولر كي قايانان اميدوار علي يه بو
آقشام نه اولمشدي ؟ علي ايتك دفعه كدرلي ، ايتك
دفعه دوشونوجي كوريورم . اوستنده ياريك
اولاسندن وكونك دوغماسندن برشي بلكه مين انسان
حالي وار ...

*

آرتق دكرزك دالغلر قاياله داما بو يوك
بركورولويه چارييور ، بياض قوشلر اينوب
چيقان آزغين صولر آراسنده كورونم بن بر چابوقفاله
اوكردن قايچور و قارشى اقلرده ظلمتك بوتون هبتي
كوز اوكنده بوكله عجب پردلر كي ياييلور ،
علي ده كيتديكه آرتان سسيزلكيله قورقونج برخيالت
حالي آلبور . ايتك دفعه غمرمه ايتك دفعه عيلدن
قورقار كي يم . ظن ايديبورم كه بو كيمسه سز برده ،
دكرزله طور براغك برلشديكي بواصراري و هيبتي برده
علي بو غازه صاريه جق ... يوزي كورمه دن سادة
اولايي يره درغو دونه رك علي ! دييورم ، علي
سس و بريور . سويله دييورم ، نه سويله يم !
دييور . برشي دييورم ، صومور .

بوسكونك اغير وصفيتي معناسي ... سويله بن
قونوشان طبيعت ياشنده ، بوروين ظلمت اوكنده
صوصان بر انسان ... علي يه بر داما سسلنيورم .

دونه لمي ؟ .. « خاير ! » دييور . بللي كه اوچ بيلدر بر
برده ، برقرارده دوراميو بده يالكلز عصيانده دوست
كچين روسي بو آقشام اك صولك دمي بولش نفسلر
كي سونه جك ، چيجه جق بر حالده در آرتق صومبورم .
بربرمزدن آتجق ايكي آديم آرافلي بو يوك قايالر
اوستنده او طور بيزور . دكردن برشي چيقيسي
بكلش اسانلر كي عجائب حسيلرله بلكه بورز و دكرز
دميندن داما جوشون آياقلرنيك اوچنه قدار چارييور
واورته لده بو دالغه لرک قايالريندن ، باشمرك اوستنده
اوجان كوچرك كچه بوچكلرنيك او توشندن باشقه سس
و حركت يوق ...

*

دكرزك دالغه لرنيه عليك بردن بره چيقان
سسسي ، كنيش سس قاريشدي . بلكه بورم ، علي
صايقلاركي ، اوربر كي سويله بور .
— سنكله اوچ سته اول بورايه چيقيشيمزي
دوشون ! دييور . دوشونبورم . بو چيقيشده ،
بو بولجايدم بر آز حيرت ، بر آز حزن ، بوتون
براميد واردی .

علي تكرر باشلاور و بن چپ ديكله بورم .
— بيلم ايجلي اك خبري براميدله ، عصيانله
يانه رق بو دكردن كچلرک هيسده بن كي ميير ؟
يعني هيسده بن كي اك آجي بر سديك اليه
بورالر دوشبور . واما عصيانله يانان قابمزي بو
داغلرک ، بو طاشلرک بو دكرزك اوستنده ديكنديرمه
عهد اينشك . مقصدن بو ايدی . فقط بو عصيان
اصل نردن كلور ؟

دييه چكسك كه بو عصيان ملكتك حالندن كلور ،
بو عصيان اوكرده بو غزالان آنك فريادنن كلور ،
بو عصيان قلمزده كي عشقندن كلور .

فقط بنگي بر آرده قلمده كي كيندن ، كوزمده كي
قاندن و قولاغنده كي فريادنن كلور ... قولاغنده كي
فرياد ...

علي بوراده بر قادين اسمي سويله دي . فقط
عصيان سوزلرله قاريشان بواسمي بن عصيانك ياشنده
غيب اولش ، داما دوغروسى بو عصيانه قاريشم
وجود قولاغيله ديكله دم وضبط ايدمدم . كوزمده
بوكون بيله اور خيالتدر .

علي تكرر باشلاور . بو سفر سسي طبق
ارغولدايان هوالر كي .

— حرب يتمشدي فلسطيندن استانبوله
دوندم . كوره چكريمي ، بوله چكريمي بر آز بيلور
كيديم . فقط دوشونديكارم ، بولدلرلمك ياشنده
نه قدار ضعيف چيقدی . سكا يالكلز شوق سويله يه چكم .
كوچك قيز قرده شم واردی . اولن بابام و بيلم
نرمه كيدن آنامله برابر او فده بوله مادام . نرمه
كيتدي ديه هر كسه صومورم . بيلم بو فده . كوچكدي .
بن كنديسي دوت سته اول آتجق بدی سكرز ياشنده
براقشدم . اولديكنه اينانه ميوردم . مطلقا دييوردم ...
فقط بو فنا شبه ايله برابر آرامدن و صومورمندن ده
كري قاليوردم